

REDACTIA:  
și  
ADMINISTRATIA:  
Bathyányi utca Nr. 2

Articoli și corespondențe pentru publicare se trimit redacțiunile.

Concurs, inserțiuni precum și taxele de abonament se trimit Administrației tipografiei diecezane.

# BISERICA ȘI SCOALA

FOAIE BISERICEASCĂ-ȘCOLASTICĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

APARE ODATĂ ÎN SĂPTĂMÂNĂ: DUMINECA.

PRETUL  
ABONAMENTULUI:  
PENTRU  
AUSTRO-UNGARIA:  
Pe un an: 10 cor.  
Pe  $\frac{1}{2}$  an: 5 cor.  
PENTRU ROMÂNIA ȘI  
STRĂINATATE:  
Pe un an 14 franci.  
Pe  $\frac{1}{2}$  an 7 franci.  
Telefon pentru oraș și  
comitat Nr. 286.

## Fundațiunile.

Fundațiunile sunt moșteniri lăsați binelui public, isvoarele jertfei, și termometrul spiritului de jertfire, prin ele fondatorul și după trecerea lui din viață, continuă a face fapte bune și a ajuta semenii săi.

Fiecare veac își are trebuințele sale și fiecare veac are și oamenii de inimă, cari au dat pentru nevoiele timpului lor. Cât de de demne de admirat sunt figurile mari ale trecutului! Cine nu știe de dragostea de jertfire a domnilor de pe vremuri, a unei domnițe, care și-a deșertat lăzile și de ultime scumpeturi și podoabe, ca să poată ridică un locaș resignării și păcii sufletești, cari singure puteau duce spre idealul timpului lor. Cine nu știe numele marilor nostri fondatori din moștenirile căror primim cele mai multe și mai sigure ajutoare pentru trebuințele zilelor de astăzi? Pe toți acești fondatori pentru abnegația lor, îi înconjură stima și admirarea noastră.

Exempla trahunt. Astăzi numele fondatorilor se întâlnesc tot mai des. Abia trece un an în care să nu putem înregistra câte o fundație mai mare și mai multe fundațiuni mai mici. E un semn foarte îmbucurător aceasta evoluare a spiritului de jertfire. Nime nu poate să întrebă cât e de mare o fundație oare-care, fără ca să-și amintescă pilda evangheliei cu filerii văduvei și denarul bogatului și nimeni nu va desconsidera o fundație, dacă a fost făcută din inimă curată, fie ea ori cât de mică. În timpul nostru când toată lumea înțelege relațiunile dintre capital și timp, fondatorii nostri leagă moștenirea lor de un timp în care nime nu se poate atinge de ea. Toți văd că dacă fundaținea lor ar fi mai mare, mai mare ar fi și binele ce-l fac prin ea și nesocotind lipsele zilelor de astăzi, sau din neîncredere pentru dărinția zilelor de mâne, stabilesc un timp prea lung, zeci și chiar sute de ani pentru creșterea fundației lor. Avem fundațiuni mici cu destinația de a deveni mari și cari numai când se vor înzeci vor putea fi folositoare și vor fi adevărate fundațuni. Trebuie să prețuim și aceste fundațiuni, căci în ele

vedem un semn de îngrijire pentru generațiile viitoare, al căror teren trebuie să-l pregătim, și îngrijire pentru următorii nostri a căror viață trebuie să-o ușurăm lăsându-le tot de avem. Dar nu putem să credem, că vremurile viitoare vor fi sterpe că pe vremea ce va să vie va muri dărinția. Nu putem înțelege trebuințele zilelor viitoare aşa că noi înzădar le vom lăsa urmășilor fundațiuni cu o destinație, care ar putea să mantuiască relele de cari suferim astăzi, dacă pe atunci ei vor avea alte trebuințe. Atunci ei nu au datorință să facă fundațiuni pentru cei cari vor urmă după ei, ci pentru ca să îndepărtească cererile timpului lor. Fiecare are datorință să ajute în primul rând pe contemporanii săi și numai după aceasta să ne îngrijim de generația sau generațiile, cari vor veni după noi. Dă mai mult acela care dă când trebuie. E mai bine dacă vom avea acum folosul unui capital și mai mic decât să lăsăm decenii și sute de ani nefolosit un capital, aşadar pentru trebuințele de astăzi mort. Nu trebuie să uităm că tot ce e făcut pentru timpul prezent e făcut și pentru viitor.

Fundațiunile noastre ar trebui să dea acum roadele cari le poate dă, fiindcă azi avem mai mare lipsă de ele; să sperăm că în viitor vor fi mai multe pe lângă căre sunt și se fac în timpul nostru. Acei cari azi au inima să facă fundațiuni, dacă nu au posibilitatea să facă o fundație mare, nu trebuie să privească averea lor prin lupa timpului să o vadă mai mare, căci mărimea aceasta e și aşa numai aparentă. Averea lor nu va fi mai mare dacă a stat un timp oarecare în nelucrare, și din contră, dacă a fost folosită ea nu a rămas mai mică căci prin ajutorul respectivei fundațiuni s-a putut ridică puteri noi cari pot aduce înzecit și înzisut pierderile aparente. E adevărat că în cazul acesta fondatorul nu se poate lăudă că a lăsat o fundație de atâtea și atâtea sute de mii, dar poate zice că a lăsat ceva folositor, nu va putea zice, că a lăsat nu pom, care peste o sută de ani va dă poame multe, dar va putea zice că a lăsat un pom, care atunci a dat poamele, când a fost lipsă de ele.

Fiecare să satisfacă nevoilor timpului său!

# Protocol

*despre ședințele Sinodului eparhial din diecesa gr.-or. română a Aradului, ținute în sesiunea ordinată a anului 1909.*

## Ședința VIII.

*S'a ținut în 10/23 Aprilie 1909 la orele 9 a. m.*

Președinte: P. S. Sa părintele episcop diecezan *Ioan I. Papp*; notar: *Iosif Tărău*.

**Nr. 74.** Se cetește protocolul ședinței a VII-a și se verifică.

**Nr. 75.** Deputatul Garasim Sârb face următoarea propunere:

„Având în vedere, că la finea fieștecarui an se cer deosebite conspecete, — că acestea conspecete intră dela oficile parohiale de regulă foarte mance și nu precum se poftesc, — că oficile protoprezviterale, pe temeiul acestor conspecete speciale defectuoase nu sunt în măsură a-face conspecetele despre stările în protoprezbiterate în mod adecvat, exact și detaliat, și cu chipul acesta statistică dieceană nu ne înfățișează adevarata oglindă a situației din dieceză propun a se luă urmatorul concluz: — Consistorul se îndatorează, ca pe viitor să dispună să se tipărească în tipografia dieceană blanșetele necesare la toate conspecetele obiceinuite la finea anului solar și să le distribue la timpul său preotimei pe calea oficiilor protoprezviterale“.

Această propunere declarându-se de urgentă se primește și astfel prezidiul o enunț de concluz cu amandamentul făcut de deputatul Paul Rotariu, ca adeca Consistorul să fie îndatorat a pune la dispoziția parohilor acestea tipărituri cu preț mai redus

**Nr. 76.** Deputatul Adrian P. Deseanu face următoarea propunere:

„Conziderând, că formularele de credenționale ale deputaților mireni sunt întocmite astfel, că în acestea se introduc numele ambilor deputați aleși, fără să fie fixat anume, că credenționalul ca document, căruia dintre deputați i-se estradează, pentru evitarea eventualelor neînțelegeri, ce s-ar putea produce în urma acestei mancătări textule, propun, ca: — Veneratul Consistor însărcinat cu redactarea credenționalelor pentru deputații mireni ai Sinodului eparhial, să intercaleze pe viitor și, — sau la sfârșitul textului acestor credenționale următoarea notiță: Acest credențional se estradează D-lui N. N., deputatului ales pentru cercul aelectoral X“.

Această propunere declarându-se de urgentă se primește și astfel prezidiul o enunț de concluz.

**Nr. 77.** Urmează la ordinea zilei referada comisiunii școlare prin raportorul Iuliu Groșoreanu.

Se cetește *raportul general al Consistorului din Arad ca senat școlar* despre anul 1908 și la propunerea comisiunii:

în general și în special se ia la cunoștință afară de punctele, asupra căror s'au luat concluze speciale, precum urmează.

**Nr. 78.** Referitor la vizitarea mai intensivă a școalelor noastre poporale și în legătură cu concluzul Nr. 42 al sinodului eparhial din 1908, la propunerea comisiunii:

Consistorul din Arad se îndrumă, ca în cursul anului școlar 1909/10 să sistemeze postul de revizor școlar pentru inspecțiunea școalelor.

**Nr. 79.** Conziderând înmulțirea agendelor administrative dela Consistor la rezortul școlar, la propunerea comisiunii:

Consistorul se însărcinează a compune un reglament pentru simplificarea administrației după norma simplificării făcută în administrația Statului.

**Nr. 80.** Constatându-se o înaintare în prosperarea școalei de fete, ca rezultantă a stăruințelor Consistorului, în vederea acestei dezvoltări, cu care este împreunată și sporirea corpului didactic, la propunerea comisiunii:

Se invită Consistorul din Arad, ca să afle mijloace pentru a confira două stipendii pentru calificarea lor două învățătoare la preparandia superioară de fete.

**Nr. 81.** Privitor la monografia Institutului teologic-peeagogic din Arad și a scrierii vietii lui Moise Nicoară, la propunerea comisiunii:

Sinodul modifică concluzul, ce s'a adus sub Nr. 46 din 1908 și încuviințează propunerea Consistorului de a se deschide concurs pentru scrierea monografiei institutului teologic-pedagogic din Arad și a vieții lui Moise Nicoară.

**Nr. 82.** Urmează la ordinea zilei referada comisiunii organizătoare prin raportorul său Dr. Nestor Oprean.

Se cetește *raportul general al Consistorului plenar din Arad* despre anul 1908 și la propunerea comisiunii:

în general și în special se ia la cunoștință afară de punctele, asupra căror s'au adus concluze speciale, precum urmează

**Nr. 83.** Relativ la *aprobarea profesorilor dela institutul teologic*, la propunerea comisiunii:

Sinodul, după ce constată, că Statutul-Organic nu conține nici o dispoziție, unde s'ar provedea trebuința de întărire și respectivă aprobare a Episcopului pentru profesorii aleși, declară, că alesul prin actul alegent este a se considera definitiv.

În această afacere P. S. Sa părintele Episcop diecezan *Ioan I. Papp*, ca președinte sinodal face următoarea declarație:

„Este adevărat, că dintre aleșii Consistorului pentru posturile de profesori la institutul nostru teologic pe

unul l-am întărit, iar față cu celalalt mi-am rezervat a mă pronunță cu altă ocazie.

Mi-am susținut pentru mine însuși și pentru următorii mei din scaunul arhieresc dreptul de pronunțare asupra instituirii profesorilor la despărțământul teologic pe motivele, că:

1. Arhiereului diecezan îi e rezervat prin canoane dreptul a se pronunța nu numai asupra alegerii cutăruii candidat de preoție, ci și asupra alegerii cutăruii preot; acest drept este rezervat Arhiereului și în afacerea instituirii cutăruia protoprezbiter dintr'un tract la altul.

2. Alegerea de asesori consistoriali în senatul strâns bisericesc, chiar dacă sunt și numai onorari, este supusă întărirei Arhiereului.

Acestea avându-le în vedere, precum și aceea, că atât de după Regulamentul special, cât și de după natura lucrului, Episcopul diecezan este directorul canonice al institutului teologic, urmează de sine, că pentru episcopul diecezan, chemat și îndatorat a îngrijii de creșterea fiitorilor preoți, nu poate fi irelevant, cine se institue de profesor la catedrele acelui institut, deci pe acestea motive am susținut și susțin dreptul Arhiereului de a se pronunță acum și în viitor asupra alegerii de profesori la acest institut".

**Nr. 84.** Se cetește *raportul general al Consistorului plenar din Oradea-Mare* pe anul 1908 și la propunerea comisiunii:

în general și în special se ia la cunoștință afară de punctele, asupra cărora s'au adus concluze speciale, precum urmează.

**Nr. 85.** Referitor la alegerea unui *asesor ordinari la senatul bisericesc al Consistorului din Oradea-Mare*, la propunerea comisiunii:

Sinodul decide, ca deodată cu restaurarea Consistorului din Arad și Oradea-Mare să se pună la ordinea zilei și alegerea unui asesor ordinari referent la senatul bisericesc al Consistorului din Oradea-Mare.

**Nr. 86.** Relativ la sistematizarea unui post de referent la senatul epitropesc al Consistorului din Oradea-Mare, la propunerea comisiunii:

Sinodul autorizează Consistorul din Oradea-Mare să aplice un funcționar consistorial la senatul epitropesc de acolo.

**Nr. 87.** Referitor la modalitatea și măsura acordării sumei din vîstieria Statului pentru acoperirea trebuințelor Consistorului, la propunerea comisiunii:

Sinodul decide a se țineă această afacere în suspens până la rezolvirea finală a remonstranții, ce a înaintat-o Consistorul din Arad Înalțului Guvern în această afacere, avizându-se ambele Consistoare, ca la sesiunea sinodală a anului viitor să raporteze despre stadiul, în care se va află atunci această afacere.

**Nr. 88.** Se cetește *raportul delegațiunii congresuale* despre anul 1908 și la propunerea comisiunii:

în general și în special se ia la cunoștință.

**Nr. 89.** Se cetește *raportul P. S. Sale Dlui Episcop diecezan Ioan I. Papp*, Nr. 10/1909 Prez., despre demersurile întreprinse ale Epis-

copatului nostru, cât și ale P. S. Sale osebit față de proiectul despre modificarea articolului de lege XIV din 1898 și la propunerea comisiunii:

Sinodul ia cu placere la cunoștință întreg cuprinsul acestui raport, se declară satisfăcut atât de pasul întreprins de nalt Prea Sfintă Sa Dl Mitropolit în contelegere cu P. P. Lor D-nii Episcopi prin înaintarea memorandumului către Escoala Sa Dl Ministrului de culte și instrucție publică, cât și combaterea în casa magnaților a numitului proiect de lege de către P. S. Sa Dl Episcop diecezan Ioan I. Papp, totodată Sinodul își exprimă mulțumita sa pentru lupta dată față de acel proiect și regretă numai, că nu s'a putut ajunge rezultatul dorit.

**Nr. 90.** Protestele colegiilor preoțești din Birchis și Halmagiu contra proiectului de lege pentru modificarea articolului de lege XIV din 1898, dupăcă în stadiul de acum al afacerii nu mai subverzează trebuință a se pronunță asupra lor, la propunerea comisiunii:

se iau la cunoștință.

**Nr. 91.** În urma concluzului adunării generale a fondului diecezan pentru ajutorarea preoțimiei, prin care se cere sistematizarea unui al doilea post de asesor ordinari referent la senatul bisericesc al Consistorului din Arad, care să fie salarizat din fondul diecezan pentru ajutorarea preoțimiei la propunerea comisiunii:

Sinodul decretează sistematizarea unui al doilea post de asesor ordinari referent la senatul bisericesc al Consistorului din Arad, care să se plătească din fondul diecezan pentru ajutorarea preoțimiei și până să se aleagă de către Sinod acel asesor, Consistorul din Arad se autorizează a aplica un funcționar consistorial provizor la acest post.

**Nr. 92.** Urmează la ordinea zilei *referatada comisiunei petiționare* prin raportorul său dr. Teodor Burdan și la propunerea comisiunii:

Rugarea comitetului parohial din Toc pentru a se descrie restanța în contribuirile eparhiale până la finea anului 1908:

Se transpune Consistorului din Arad spre competență rezolvare.

**Nr. 93.** Rugarea parohiei Vașcău-Bărești pentru un ajutor la zidirea bisericei de acolo:

Se transpune Consistorului din Oradea-Mare spre competență rezolvare.

**Nr. 94.** Rugarea Reuniunii învățătorilor din părțile Banatice pentru închirierea unei colecte în dieceză în scopul sporirii fondului pentru convict:

Se închiriază.

**Nr. 95.** Rugarea comitetului parohial din Luguzău pentru descrierea restanței, cu care datorește pentru asigurarea bisericei:

Se transpune Consistorului din Arad pentru competență rezolvare.

**Nr. 96.** Rugarea comitetului parohial din Moroda pentru concesiune de colectă pe teritorul diecezei în scopul zidirii unei biserici nouă :  
Se încuvioitează.

**Nr. 97.** Rugarea comunelor bisericești din Târnava și Vața de Jos pentru a li-se da concesiune de a colectă pe teritorul diecezei în scopul renovării bisericei de acolo :

Se încuvioitează, iar referitor la aceea parte a rugării, care se referește la colectă pe teritorul metropoliei întregi, petenții sunt avizați a se adresă la forurile competente.

**Nr. 98.** Rugarea comitetului parohial din Sărbești pentru concesiunea unei colecte în dieză pentru repararea bisericei de acolo :

Se încuvioitează.

**Nr. 99.** Cererea preotesei văduve Victoria Coste pentru ameliorarea cvotei de penziune din fondul diecezan pentru ajutorarea preoțimiei :

Se transpune Consistorului din Oradea-mare spre competență rezolvire.

**Nr. 100.** Cererea preotului George Cherecheș din Petigă pentru un ajutor de 200 cor. la adaptarea casei parohiale, nefiind la dispoziție nici un fond cu atare meniu :

Se respinge.

**Nr. 101.** Cererea comitetului parohial din Bătuța pentru descrierea sumei, cu care resteză în contribuirile eparhiale până la finea anului 1908 :

Se transpune Consistorului din Arad pentru competență rezolvire.

**Nr. 102.** Cererea comitetului parohial din Pârnești pentru descrierea unor restanțe de contribuiri eparhiale :

Se transpune Consistorului din Arad spre competență rezolvire.

**Nr. 103.** Cererea comunei bisericești din Cladova pentru descrierea unor restanțe de contribuiri eparhiale :

Se transpune Consistorului din Arad spre competență rezolvire.

**Nr. 104.** Cererea comunei bisericești din Monoroștia pentru descrierea unor restanțe de contribuiri eparhiale :

Se transpune Consistorului din Arad spre competență rezolvire.

**Nr. 105.** Cererea comunei bisericești din Troaș pentru descrierea unor restanțe de contribuiri eparhiale :

Se transpune Consistorului din Arad spre competență rezolvire.

**Nr. 106.** Cerererea comunei bisericești Soborșin cu filiile Vieniște și Halalîș pentru descrierea unor restanțe de contribuiri eparhiale :

Se transpune Consistorului din Arad spre competență rezolvire.

**Nr. 107.** Cererea comunei bisericești din Conop pentru descrierea unor restanțe de contribuiri eparhiale :

Se transpune Consistorului din Arad spre competență rezolvire.

**Nr. 108.** Cererea comunei bisericești din Conop pentru concesiunea de a colectă pe teritorul diecezei în scopul clădirii bisericei de acolo :

Se încuvioitează.

**Nr. 109.** Cererea comunei bisericești din Sergheș pentru concesiunea de a colectă pe teritorul diecezei în scopul clădirii bisericei de acolo :

Se încuvioitează.

**Nr. 110.** Rugarea lui George Budescu din Ohaba lungă pentru ajutor :

Se transpune spre competență rezolvire Consistorului din Arad.

**Nr. 111.** Plângerea învățătorului Iosif Stanca și consocții din Roșia și filia Obârșa în contra preotului Petru Vessa :

Se transpune Consistorului din Arad pentru competență rezolvire.

**Nr. 112.** Urmecă la ordinea zilei continuarea referadei comisiunii bisericești prin raportorul său Alexandru Muntean.

Se cetește *raportul general al Consistorului din Arad ca senat bisericesc* despre anul 1908 și la propunerea comisiunii :

în general și în special se ia la cunoștință afară de punctele, asupra căror s-au adus concluzie speciale, precum urmează.

**Nr. 113.** Referitor la punctul 4 din raportul dela ordinea zilei, unde se amintesc curentele dușmănoase bisericei :

Consistorul se avizează să caute toate mijloacele, prin cari s-ar putea paraliză curentul dușmănos bisericei.

**Nr. 114.** Cu privire la stârpirea conviețuirilor neleguite :

Consistorul se avizează a-și continua și mai departe cu toată insistență activitatea sa în scopul sus-îndicat.

**Nr. 115.** Referitor la strămutarea sediului protopopeșc din B. Comloș la St. Nicolaul-Mare și în legătură cu cererea mai multor credincioși din Sân-Nicolaul-Mare pentru inactivarea parohiei a II-a din acea comună, cu provocare la concluzul sinodal Nr. 51 din 1908, la propunerea comisiunii :

Sinodul decide strămutarea sediului protopopesc din Banat-Comloș la Sân-Nicolaul-Mare independent de ajutorul de stat și Consistorul din Arad este îndrumat să execute de urgență acel concluz.

**Nr. 116.** Luându-se cu multă plăcere act despre vizitațiunile canonice ale P. S. Sale părintelui Episcop diecezan Ioan I. Papp, atinse în raportul general al Consistorului din Arad ca senat bisericesc :

Sinodul exprimă P. S. Sale Dului Episcop mulțumită pentru dragostea și interesul manifestat întru edificarea religios-morală a credincioșilor prin vizitațiunile sale canonice.

**Nr. 117.** Raportul Consistorului din Arad în chestia parohiei Hódmezővásárhely, la propunerea comisiunii:

se ia la cunoștință, întrucât acela corespunde părții prime din concluzul sinodal Nr. 52 din 1908, se îndatorează însă Consistorul să avizeze despre starea afacerii și Consistorul Metropolitan spre eventuală mai departe procedere din partea metropoliei.

**Nr. 118.** Raportul Consistorului din Arad în chestiunea inactivării parohiei a II-a din Chișineu:

Se ia la cunoștință.

**Nr. 119.** Raportul Consistorului din Arad despre reactivarea parohiei a II-a din Cînteu, la propunerea comisiunii:

Se ia la cunoștință aprobatoare.

Timpul fiind înaintat și anunțându-se proxima ședință pe azi după ameazi la oarele 4, când la ordinea zilei va urmă continuarea referadei comisiunii bisericești, apoi restaurările Consistoarelor și eventual alte obiecte, ședința se ridică la ora 1 d. a.

Acest protocol s'a cetit și verificat în ședința a IX-a ținută în 10/23 Aprilie 1909 la oarele 4 d. a.

*Ioan I. Papp, m. p.  
Episcop-președinte.*

*Iosif Tărău m. p.  
notar.*

### Sedinta IX.

*S'a ținut în 10/23 Aprilie 1909, la orele 4 d. a.*

Președinte: P. S. Sa Părintele Episcop *Ioan I. Papp*; notar *Vasile Goldiș*.

**Nr. 120.** Se citește protocolul ședinței a VIII și:

se verifică.

**Nr. 121.** Prea Cuvioșia Sa Părintele arhimandrit Augustin Hamsea fiind ales deputat din cler în două cercuri, adecă în cercurile electorale Birchiș și Vinga, declară, că ține mandatul cercului electoral Birchiș și renunță la mandatul din cercul electoral Vinga;

aceasta declarațiune sinodul o ia la cunoștință, cercul electoral Vinga pentru mandatul unui deputat din cler se declară vacant și se ordonează alegere nouă.

**Nr. 122.** Urmează la ordinea zilei *continuarea referadei comisiunii bisericești* prin raportorul Alexandru Muntean. La propunerea acestei comisiuni *raportul general al Consistorului din Oradea-Mare ca senat bisericesc*:

în general și în special se ia la cunoștință afară de punctele, asupra cărora s'au adus concluze speciale, precum urmează:

**Nr. 123.** Avându-se în vedere numărul cel mare al parohiilor vacante de pe teritorul Consistorului din Oradea-Mare:

Consistorul din Arad este avizat să sistene examenul de primire introdus în timpul din urmă în institutul teologic la primirea elevilor privați în cursurile clericale dintre pedagogii absolvenți și cei cu calificăție învățătoarească, iar Consistorul din Oradea-Mare este invitat a continua demersurile conform concluzului sinodal Nr. 61 din 1908 având să raporteze despre rezultat la sesiunea viitoare.

**Nr. 124.** În afacerea combaterii alcolizmului:

se susține și pe mai departe în vigoare concluzul sinodal Nr. 62 din 1908, urmându-se și pe mai departe cu zel neobosit combaterea alcoolizmului.

**Nr. 125.** Luându-se act despre vizitațiunile canonice, săvârșite de P. S. Sa Domnul Episcop diecezan în cursul anului 1908 pe teritorul Consistorului din Oradea-Mare și atinse în raportul general al senatului bisericesc dela acest Consistor:

Sinodul exprimă P. S. Sale Dului Episcop diecezan mulțumită, pentrucă la depărțări așa de mari, ca Tulca și Lorău însuși a sfintit bisericile, dând cu toate ocaziunile povețe părintești clerului și poporului dornic de lumină.

**Nr. 126.** La ordinea zilei urmează *restaurarea Consistoarelor din Arad și Oradea-mare* și anume completarea numărului asesorilor consistoriali onorari în senatul strâns bisericesc dela Consistorul din Arad, alegerea unui asesor ordinari în senatul strâns bisericesc dela Consistorul din Oradea-Mare, apoi alegerea asesorilor ordinari și onorari în senatul școlar și cel epitropesc dela ambele consistoare din Arad și Oradea-Mare.

Pentru scrutinarea acestor alegeri:

Sinodul alege în comisiunea pentru scrutinarea alegerilor la Consistorul din Arad pe Gerasim Serb protopop, Dr. Sever Ispravnic și Dr. Teodor Papp — iar în cea pentru scrutinarea alegerilor la Consistorul din Oradea-mare pe Adrian P. Dessean protopop, Dr. George Popa și Dr. Teodor Burdan.

**Nr. 127.** Urmând *actul alegerii*, prezidiul dispune apel nominal, la care răspund 46 deputați prezenți, dintre cari fiecare la rândul său pune câte-o ședulă de votare în urnele pregătite spre acest scop.

După încheierea votării, numărându-se ședulele, se constată, că numărul lor corespunde numărului votanților 46, prin urmare pentru că cineva să fie ales, trebuie să aibă cel puțin 24 de voturi.

După acestea prezidiul predă urna cu ședulele date pentru membrii Consistorului din Arad comisiunii de scrutinare alese pentru Arad și anume în mânile protopopului Gerasim Serb, iar urna cu ședulele date pentru membrii Consistorului din Oradea-Mare o predă comisiunii

de scrutinare alese pentru Oradea-mare și anume în mâinile protopopului Adrian P. Desean.

Comisiunile de scrutinare se retrag pentru a îndeplini scrutinul.

**Nr. 128.** Urmează la ordinea zilei *continuarea referadei comisiunii organizătoare prin raportorul ei Dr. Nestor Oprean.*

Se cetește concluzul adunării generale a preoțimiei, prin care se cere *interpretarea §§-lor 24 și 52 din Statutele fondului diecezan pentru ajutorarea preoțimii.*

La aceasta cerere a preoțimiei comisiunea face propunere, ca sinodul să enunțe, că ajutoarele prevăzute în statute, sub condiția, că taxele prescrise sunt plătite — compet fără excepție, după toți anii de serviciu împliniți, pe cari s-au solvit taxele.

Față de aceasta propunere a comisiunii la propunerea deputatului Vasile Goldiș, Sinodul enunță, că :

§§-ii 24 și 52 din Statutele fondului diecezan pentru ajutorarea preoțimiei au următorul înțeles : — Îndreptățitul, care a plătit pe 10 ani de zile toate taxele stabilite în Statutele nouă, are dreptul la toate beneficiile stabilite în Statutele nouă ale fondului diecezan pentru ajutorarea preoțimiei după toți anii de servicii atât pentru sine, cât și pentru văduva și orfanii săi.

**Nr. 129.** Cerând Consistorul din Arad modificarea concluzului sinodal 115 din 1872 referitor la *taxele pentru scaunul protoprezbiteral și anume stabilirea unei taxe de 6 cor., pentru membrii scaunali, față de propunerea comisiunii, ca cererea Consistorului să nu se încuvînțeze, la contrapropunerea deputatului Dr. Traian Putici :*

Sinodul decide că pentru viitor pe sama fiecărui membru scaunal, care participă la ratificarea unui act electoral, relativ la alegerea unui paroh ori capelan i-se stăverește ca diurnă 6 coroane.

**Nr. 130.** Urmează la ordinea zilei *răportul comisiilor de scrutinare* pentru restaurarea Consistoarelor din Arad și Oradea-Mare.

Comisiunea de scrutinare pentru alegerile dela Consistorul din Arad prin referentul său Gerasim Sârb constată rezultatul scrutinării, pe baza căreia prezidiul declară de aleși :

*Pentru Consistorul din Arad :*

a) *În senatul strâns bisericesc :*

Asesori onorari :

Traian I. Magier . . . . . 37 voturi.  
Traian Vătian . . . . . 36 "

b) *La senatul școlar :*

Asesor ordinat :

Dr. George Ciuhandu . . . . . 37 voturi.

Asesori onorari :

Vicențiu Pantos . . . . . 36 voturi.  
Teodosiu Moțiu . . . . . 37 "

Nicolae Crâșmariu . . . . .	37	voturi.
Terențiu Oprean . . . . .	37	"
Emanuil Ungurian . . . . .	37	"
Dr. George Popa . . . . .	37	"
Aurel Petroviciu . . . . .	36	"
Vasile Goldiș . . . . .	37	"
Ioan Russu-Sirianu . . . . .	34	"
Dr. Iustin Marșieu . . . . .	37	"
Iosif Moldovan . . . . .	37	"

c) *La senatul episcopal :*

Asesor ordinat :	37	voturi.
Gerasim Serb . . . . .	37	voturi.

Asesori onorari :

Alexandru Crăciunescu . . . . .	37	voturi.
Dimitrie Muscan . . . . .	37	"
Cornel Ursuț . . . . .	37	"
Fabrițiu Manoilă . . . . .	37	"
Dr. Nicolae Oncu . . . . .	37	"
Dr. George Adam . . . . .	37	"
George Feier . . . . .	36	"
Petru Truția . . . . .	36	"
Sava Raicu . . . . .	37	"
George Purcariu . . . . .	37	"
Aurel Călnicean . . . . .	37	"

**Nr. 131.** Comisiunea scrutinătoare pentru Consistorul din Oradea-Mare prin referentul său Adrian P. Deseanu arată rezultatul scrutinării, pe baza căruia prezidiul declară de aleși :

*Pentru Consistorul din Oradea-Mare :*

a) *In senatul strâns bisericesc :*

Asesor ordinat :

Gheorghe Tulbure . . . . .	30	voturi.
----------------------------	----	---------

b) *În senatul școlar :*

Asesori onorari :

Alexandru Muntean . . . . .	40	voturi.
Ştefan Domocoş . . . . .	40	"
Moise Popovici . . . . .	40	"
Paul Gavrillette . . . . .	40	"
Nicolae Zigre . . . . .	40	"
Dr. Aurel Lazar . . . . .	40	"
Ioan Papp, protonotar penz. . . . .	40	"
Ioan Pinter . . . . .	40	"
Avram Ignă . . . . .	40	"

c) *În senatul episcopal :*

Asesori onorari :

Mochiu Vancea . . . . .	40	voturi.
George Papp, arhivar . . . . .	40	"
Vasile Leucuția . . . . .	40	"
Paul Făsie . . . . .	40	"
Dr. Ioan Buna . . . . .	40	"
Dr. Nicolae Popovici . . . . .	40	"
Ioan Bibescu . . . . .	40	"
Demetriu Balogh . . . . .	40	"
Petru Pantea . . . . .	40	"

**Nr. 132.** Terminându-se restaurarea consistoarelor din Arad și Oradea-Mare :

Se enunță, că lista asesorilor aleși pentru senatul strâns bisericesc atât la Consistorul din Arad, cât și la cel din Oradea-Mare să se prezinte P. S. Sale D-lui Episcop diecezan Ioan I. Papp pentru întărire canonica conform §-lui 116 alinea a doua din Statutul-Organic.

**Nr. 133.** Urmează continuarea referadei comisiunii epitropești prin raportorul său Dr. George Adam.

În cheștiunea fundațiunei de stipendii Dem. F. Negrean :

Sinodul cu placere ia act despre aceea, că fundațiunea Demetru F. Negrean în anul școlar 1908/9 s'a inactivat; socoile acestei fundațiuni pe anul școlar 1908/9 se redau Consistorului din Arad cu invitarea, ca să le cenzureze și apoi astfel cenzurate să le subștearnă sinodului în sesiunea din 1910; literele fundaționale ale fundațiunii să se tipărească ca adnex la protocolul despre ședințele sinodului eparhial din acest an.

**Nr. 134.** Protocolele comisiunii sinodale de controlă despre cele aflate la Consistorul și la institutele diecezane din Arad, precum și deslușirile Consistorului din Arad față de constatărilor comisiunii de controlă :

se iau la cunoștință; în legătură cu aceasta sinodul alege pe perioful curent sinodal comisiunea sinodală de controlă în persoanele deputaților sinodali: Procopiu Givulescu protopop; Dr. Nestor Oprean și Dr. George Popa.

Fiind timpul înaintat, prezidiul anunță ședința proximă pe mâne în 11/24 Aprilie 1909 la orele 9 a. m., când va urmă la ordinea zilei referada comisiunii epitropești și apoi eventual alte obiecte.

Cu aceasta ședință se ridică la orele 7 seara.

Acest protocol s'a cetit și verificat în ședința comisiunii sinodale de autenticare.

Arad, 18 Aprilie (1 Mai) 1909.

*Ioan I. Papp,*  
episcop-președinte.

*Vasile Goldiș,*  
notariu.

*V. Beleş,*  
*Sava Raicu,*  
*Dr. Justin Marșieu,*

*Dr. S. Ispravnic,*  
*Petru Truția,*  
*Ioan Russu-Sirianu.*

### Ceva despre metodul direct la propunerea limbei maghiare.

Învățarea mai intensivă a limbii maghiare în școalele poporale nemaghiare după cum o știm cu toții, este impusă prin art. de lege XXVII din 1907.

Scopul acestei legi e, ca copiii nemaghiari să învețe limba maghiară astfel, ca nu numai să o înțeleagă, ci să o și vorbească corect.

Și ca să se ajungă acest scop, Dl. Ministrul de culte și instrucție, a edat un plan de învățământ, care ne pune pe toți pe gânduri, fiindcă e foarte pretensiv. Din acest motiv, în timpul din urmă să discută mult din partea învățătorilor, că acest

scop prin care metod s'ar putea ajungea mai ușor și cu rezultat? Cei mai mulți sunt de părere și susțin, că ajungerea la scop se poate, prin metodul *indirect*, care aplicat la o limbă străină de cea maternă nu este altceva decât o *dresare*. Sunt apoi învățători, cari sunt pelângă metodul *direct*, care de altcum este impus și de Dl. Ministru.

Cei dintâi sunt contrari de moarte metodului direct numindu-l de „sec“ și propun, „să ne scăpăm în momentul când e puțină a ne scăpă de el, căci metodul acesta mai mult tâmpetește decât agerește mintea.“

Domnii aceștia însă nu știu, sau cel puțin nu o spun, că mintea copilului o poți tâmpli și cu metodul indirect. Aș putea aduce un exemplu, unde învățătorul cu acest metod mult lăudat și încă aplicat la limbă maternă, a tâmpit mintea și a nefericit o generație întreagă. Cum se poate, vor întrebă mulți? Așa, că l-a aplicat rău! Tocmai așa se întâmplă și cu metodul direct. Afirmit deci, că cu acest metod nu tâmpetești mintea nimănui, ci cu aplicarea *rea* a acestuia aplicat la orice limbă.

Că afirmarea aceasta a mea corespunde adevărului, voi documentă-o, numai cu un exemplu și unui coleg contrar metodului direct, cum a procedat la predarea numelui unei eleve în limba maghiară, cu metodul direct. Iată-l: A pus mâna pe capul unei eleve și a zis: „Ez Erzsébet, Erzsébet, Erzsébet!“ Si zice, că „eleva se uită minunându-se, că Doamne sfinte ce vreă să zică dascălul nostru!“ Nu-i mirare! Pentru că colegul din cheștiune s'a folosit ce-i drept de metodul direct, însă l-a aplicat rău! Cu astfel de aplicare de sine se înțelege, că tâmpetești mintea chiar și a unului copil de Ungur.

Exercițiilor de vorbire maghiară necondiționat trebuie să le premeargă în limba maternă, pentru că numai pe baza ideilor și cunoștințelor căștigate în limba maternă putem pretinde dela elevi să-si înșească acele idei și cunoștințe și în limba maghiară. Aceasta și pentru că să nu neglijăm limba maternă și pentru că elevul să știe singur cu mai mare ușurință însemnatatea cuvintelor maghiare. Dar și pentru că elevul să nu rămână tâmpit.

Vom proceda dar și cu Erzsébet în următorul mod. În ora prezentă d. e. vom întrebă eventual vom spune numele de *familie* și de *botez* a fiecărui elev în limba maternă. După Vorindan Saveta și toți copiii știu să-si spună numele românește, în ora viitoare li facem atenții, că vom învăță despre numele fiecărui în limba maghiară. Nainte de toate li facem atenții, că numele de familie și în limba maghiară rămâne *neschimbăt*. Si numai decât întrebăm pe Vorindan Saveta: Hogy hivnak? Ea nu va răspunde nimic, pentru că nu pricpepe întrebarea. O întrebăm încă odată, dar și spunem totodată și numele: Vorindan Erzsébet. După aceea iarăși li punem întrebare hogy hivnak? Auzind ea că la întrebarea aceasta am zis mai nainte Vorindan Erzsébet, va înțelege despre ce e vorba, respectiv întrebarea și va răspunde și ea Vorindan Erzsébet. Si fiindcă la începutul orei i-am fost spus, că numele de familie rămâne neschimbăt, singură și va face idee despre însemnatatea Erzsébet.

După ce am isprăvit, cu Vorindan Saveta, întrebăm și pe Mornailă Saveta. Si la întrebarea hogy hivnak, va răspunde fără nici o explicare: Mornailă Erzsébet. Isprăvind cu toate Savetele, vom începe cu numele altuia procedând tocmai ca la Vorindan Saveta cu deosebirea, că întrebăm hogy hivnak, mai fiecare o pricpepe și va și răspunde d. e. Popa.... mai departe

ți ajutăm noi și-i spunem János. Îi punem întrebarea încă odată, la ce va răspunde Popa János. Si aşa mai departe până ispravim cu toți.

Dar atâtă nu-i destul, ci ca să se infiltreze bine în memoria fiecărui elev atât numele său, cât și a celor alături elevi din școală, în orele din limba maghiară și vom provoca în limba maghiară: Vorindán Erzsébet jöjön ki (invățătorul face semn cu degetul), Popa Péter aljon fel (invățătorul îl prinde și-l ridică în sus). Morosán György jöjön ki a táblához (invățătorul îl ia de mână și-l conduce până la tablă) etc.

Eu în modul arătat am aplicat metodul direct la numele copiilor și mărturisesc sincer, că până acum n-am tâmpit mintea nici unui copil, ba într-o oră fiecare elev a știut să-mi spună numele său, de cugeta-i că-s unguri și nici odată n-am auzit din gura nici unui elev să zică cătră altul, că Erzsébet înseamnă că Saveta-i fată rea,orică nu-i periată cum zice invățătorul din chestiune că s-a întâmplat în școală la el. Din contră după oră am avut ce ascultă la strigătele de: Măi Petru Tanz, pe tine te cheamă ungurește Tanc Péter, pe tine Georgiu Popa te cheamă Popa György și aşa mai departe.

Metodul direct are deci acel favor, că cu el nu perdem mult timp la un obiect. Elevul învăță a vorbi mai iute și mai corect; și căstigă idei clare despre obiectul propus, memoria continuu judecă. Fiindcă metodul direct se basează mai mult pe intuiție, e necondiționat de lipsă ca obiectul despre care vom a vorbi, să-l arătăm în realitate, sau cel puțin pe icoană. De aceea invățătorul se va nîzui a-și căstigă toate uneltele de lipsă ce se se recer la intuire. O parte din aceste și le poate căstigă și singur. Așa d. e. când va vorbi despre nutremântul vitelor să aibă la mână fan, bicău, paie, tulei, trifoi, iarbă, cucuruz, ovăs, tărăte etc. Totdeauna avem să arătăm prima oară obiectul, apoi îl numim și vorbim despre el. Nu vom zice dară széna și apoi arătăm fanul, ci-l vom arăta să-l vadă cu toții și numai după aceea vom zice: ez széna. Când vom zice d. e. că calul mânca fan, paie, ovăs etc., — Invățătorul ia pâne și la cuvântul eszik, va mânca și va continua — A ló eszik — szénál, szalmát, füvet, lucernát, kukoricát, zabor (arătându-le deosebit).

Când va fi vorba despre zidirea casei să aibă la mână peatră, cărămidă, pământ, lemne, șindilă, țigă (ciripă), trestie, paie, tulei etc.

E constatat, că dintre toate metodele, metodul direct e cel mai greu pentru invățător, pentru că cere multă pregătire, multă vorbire și încordare susținătoare prin urmare și viața invățătorului o macină mai iute. Băncile de asigurare din Germania pe acei invățători, cari se folosesc din metodul direct și asigurează pe lângă o taxă mai mare. Poate din acest motiv să tem metodistii indirecti de acest metod.

Cu toate aceste, eu mă declaraderent al acestui metod și mă și folosesc de el și o fac aceasta din experiență. Cât timp am fost în Bihor și m'am folosit de acest metod am făcut atâtă spor, de și D. Karácsón József a fost surprins, când mi-a vizitat școala. Aici încă mă folosesc de acest metod și deși sunt aici abea de câteva luni, am făcut un rezultat nu se poate mai bun fără se abandonez, ori să șirbesc materialul limbii române.

Din cele espuse pe scurt nu voesc se apar, ca contrar al metodului indirect; din contră zic, că la clasele superioare trebuie să ne folosim încă cățiva ani și de metodul indirect, pentru că copiii nu dispun de cuvinte destule maghiare. Peste cățiva ani însă,

când copiii își vor căștiga idei și cuvinte destule, se va putea abandonă cu desăvârsire, ear până atunci însă să ne folosim de el numai acolo, unde e neapărat de lipsă.

Succesor.

Julian Pagubă.

## CRONICA.

Consistoriu metropolitan. Luni și Marți a fost întrunit în Sibiu consistoriul metropolitan, pentru rezolvarea mai multor chestii însemnate și urgente. Au luat parte la sedințele conduse de I. P. S. Sa Metropolitan Ioan Metianu, Preașfințitul Domn Episcop al Aradului Ioan I. Papp, Preacuvioșile Lor Arhimandriții Dr. Ilarion Pușcariu, Filaret Musta, Augustin Hamsea, Vasile Mangra, Protosincelii Dr. Eusebiu R. Roșca, Roman R. Giorogariu, Dr. Miron E. Cristea, protoprezbiterii Dr. G. Popoviciu, Mihail Popoviciu, Nicolau Ivan Matei Voileanu, Ioan Droc, Nicolau Roxin, și mireni Parteniu Cosma, Ioan Lenger și Nicolae Zige, secretar metropolitan.

Hirotoniri. P. S. Sa Dl. Episcop diecezan a binevoită a hirotoni pe diaconul Dimitrie Lupea în 9/22 l. c. intru prezbiter pentru parohia Jena (protopr. Lugoj); pe candidatul de preoție Ioan Enuica la 9/22 l. c. Intru diacon, iar la 10/3 l. c. intru prezbiter pentru parohia Oloșag (protopr. Lugoj); și pe candidatul de preoție Petru Șusan la 14/27 aceeași l. c. intru diacon, iar la 16/29 aceeași lună intru prezbiter pentru parohia Comoriște, — toți trei aparținători diecezei Caransebeșului.

+ Victoria Dr. Ardelean născ. Hodoș după grele suferințe, împărtășită și cu Sf. Taine a răposat în Domnul Sâmbătă, în 22 Maiu st. n. și s'a înmormântat Luni la 11 oare a. m. în cimitirul din Chișineu. O jalească: Dr. Cornel Ardelean, ca soț. Titi Ardelean, Lili Ardelean, ca fiice. Letiția Oncu născ. Hodoș, ca soră. Enea Hodoș, Sabin Hodoș, Alexandru Hodoș, I. Brut Hodoș Ulpiu Hodoș, Nerva Hodoș, ca frați. Familia Oncu ca răscumpărarea cununilor pe mormânt a dăruit 50 cor. școalei de fete din Arad. Faptă de amănă de imitat.

## Cronică bibliografică.

"Luceafărul" Nr 9 cu următorul sumar: Carmen Sylva, Ernest Mauriciu Arnd. D. Marc, Trecând (poezie) I. Agârbiceanu, Copilul Chivei, Victor Eftimiu, Statuia "Nchinată idilelor moarte (poezie). Al. Gazaban, Zeița Bunătății. M. P. Pe De-o fi (poezie). Vidu Rosmin Pădure (poezie). Liviu Rebreanu, Răfuiala. C. Rotică, Pe gârla morii (poezie). A. Cotruș, Cântec (poezie) E. Hodoș, Pagini străine: Ivan Turgheniev: Ceasul. Dări de seamă: Mih. Sadoveanu: Duduia Margareta (O. C. T.). I. Ionescu-Boteni: Din satul nostru (I. D.). Dr. Ambrosiu Chetian: Florian Porcius ca botanist (T.). Cronica: + Elena Doamna (I. C.). Catulle Mendès (Otilia de Cosmutza). Serata enografică din Arad. Biserica din Calafat. Reviste și ziară. Știri. — Poșta Redacției. — Poșta Administrației. Ilustrațiuni: Vedere din interiorul bisericii din Calafat. Columnele bisericii din calafat. Biserica din Calafat: Maica preacurată. Biserica din Calafat: Constantin și Elena. Elena Doamna (cea din urmă fotografie). Catulle Mendès. Judith Gautier. Emanuel Glaser. Pictorul Acuarius Covaci. Ilariu Marian.

"Biblioteca pentru toți" în al 456 număr al său a dat zilele aceste, în traducere ultima operă drama-

tică a lui Henric Ibsen, intitulată *Ziua Invierii*. Traducerea e făcută de doi cunoscuți scriitori ai noștri, d-nii Il. Chendi și Sandu Aldea. În o introducere de mai multe pagini se arată mai întâi însă importanța acestui „epilog dramatic”, care a fost în același timp epilogul întregii vieți și a activității marelui dramaturg norvegian. Piesa simbolizează invierea la o clipă de viață fericită a acelor ființe omenești, cări deși mai rătăcesc pe pământ, au murit de mult, căci le-a murit credința și nădejdea într-un viitor mai bun. Subiectul dramei e luat din viața artiștilor și a provocat, la anul 1901, când a apărut, multe discuții în centrele literare europene. Prețul 30 lei.

Ultimul număr al „Bibliotecii pentru toți”, No. 471 cuprinde celebra tragedie a lui Racine, *Andromaca*, tradusă în versuri de cunoscutul poet d. Nanu. Putine sunt la noi traducerile din poeții clasicii francezi care să poată rivaliza cu lucrarea aceasta. Prețul 30 bani.

Se astă de vânzare și la librăria diecezană din Arad.

*Manual de Teologia morală* de Dr. George Dragomir, profesor la institutul teologic din Caransebeș 166 pag. 8. Prețul 4 coroane. Se astă de vânzare la autor în Caransebeș, și la librăria nostră diecezană.

Si până vom putea reveni mai pe larg asupra aceastui valoros opus — îl recomandăm cu căldură în atenția clerului nostru diecezan.

### Posta Administrației.

S. B. N. Taxa de publicare e 7 cor.

### Concurs.

În temeiul ordinului Ven. Consistor diec. Nr. 884/1909 prin aceste se scrie concurs pentru parohia de *clasa II* din Pleșcuța cu filia Guravoi (pprezv. Halmagiului) devenită în vacanță prin moartea fostului paroh Ioan Farcăș, cu termin de **30 zile** dela prima publicare în „Biserica și Scoala”.

Emolumentele sunt: 1. Birul parohial dela 160 n-ri de casă căte  $\frac{1}{2}$  măsură cucuruz sfarmat în natură, prețuit în 160 cor. 2. Stoalele legale care după coala de fasiune B. fac 216 cor. 3. Păsunat liber după orice către vite va avea alesul. 4. De locuință se va îngrăji alesul pe spesele sale până când comuna va edifica casa parohială; parohia matră însă în 3 ani consecutiv va dă căte 100 cor. ajutor pentru locuință, având alesul să locuiască în Pleșcuța. 5. Ajutorul de stat care la preoți sără 8 cl. face 259 cor. 50 fileri semestral.

Doritorii de a ocupa acest post sunt poftiți să-și înainteze recursele lor în terminul susindicate ajustate conf. Regulamentului p. parohii și adresate comitetului paroh. din Pleșcuța-Guravoi pe calea oficiului pprezv. al Halmagiului (Nagyhalmág). Totodată sunt poftiți să se prezinte în vre-o Duminecă ori sărbătoare în sf. biserică din Pleșcuța spre a-și arăta dexteritatea în celea rituale și oratoria bisericească făcându-se astfel cunoscut poporului.

*Comitetul parohial din Pleșcuța-Guravoi.*

În conțelegere cu: Cornel Lazar, protoprezviter.

Enea Joldea, prin aceste se scrie concurs cu termin de **40 zile** dela prima publicare în foiața oficioasă „Biserica și Scoala”.

Emolumentele sunt: 1. Salar fundamental 1000 cor. solvabil anticipando la începutul fiecărei luni din „Fondul gimnazial din Brad”. 2. Bani de cvartir și grădină = 320 cor. tot deacolo. 3. Relut de lemn 98 cor. din comunele tract., din care are a se încălzi și sala de învățământ. 4. Spese de conferință 20 cor. 5. Cvincvenalele conform art. de lege XXVII 1907 la timpul său, tot din fondul gimnazial din Brad.

Dela recurenți se poftesc să aibă cel puțin 4 clase medii și evaluație înv. cu calculi buni; sunt preferați cari pot dovedi că au o praxă și că sunt harnici să înființeze și să conducă cor bisericesc.

Doritorii de a ocupa acest post sunt poftiți ca în terminul susindicate să-și susțină recursele lor adjuseate cu toate documentele recerute și atestate de serviciu conform „Regulamentului p. învăț.” și adresate P. O. comitet protoprezviteral să le trimită Oficiului pprezv. gr. or. rom. în Halmagiu (Nagyhalmág).

Totodată sunt poftiți să se prezinte în vre-o Duminecă ori sărbătoare în sf. biserică din Halmagiu spre a-și arăta dexteritatea în cant și tipic după ce alesul va avea să conducă strana stângă în biserică din loc.

Din ședința comitetului pprezv. gr. or. al Halmagiului ținută la 30 Aprilie (13 Maiu) 1909.

Cornel Lazar, protoprezviter.

—□— 1—3

Nr. 1259 — 1909.  
91 sc.

Din partea Consistorului gr. ort. român din Oradea-mare, pentru postul de catihet gr. or. român la gimnaziul superior din Beiuș împreună cu postul de rector al internatului diecezan de acolo, se publică concurs.

Beneficiar împreună cu acest post este: locuință și proviziune întreagă în internat, și 1600 unamie sase sute coroane în bani, plătiți în rate lunare anticipative.

Ceice vor recurge pentru această funcție, vor avea să dovedească că:

a.) sunt ort. români și aparțin ierarhiei mitropolitane gr. or. rom. din Ungaria și Transilvania;

b.) că au testimoniu de maturitate și evaluație pentru parohii de clasa I.;

c.) că în serviciile anterioare au dovedit sărgință și purtare bună.

d.) că este necăsătorit.

Se obseară că alesul catihet-rector amăsurat prescrișelor §. 6 din Regulamentul pentru administrația internatului are să locuiască permanent în internat.

Recursele vor fi să se prezinte la acest Consistor, până inclusiv în ziua de 114 Iunie a. c.

Oradea-mare, 28 Aprilie (11 Maiu) 1909 din ședința Senatului școlar.

Vasile Mangra m. p.  
vicar episcopal.

—□— 2—3

Pe baza închirierii Ven. Cons. Nr. 2441/909 se scrie concurs pe parochia de cl. III Neagra cu termin de **30 zile** dela prima publicare pe lângă următoarele emolumente:

1.  $\frac{1}{2}$  sesie pământ; 2. Birul dela 70 case 10 Hl. cucuruz sfarmat; 3. stoalele uzitate; 4. Întregirea dela stat 640 cor. 52 fileri respectiv 1440 cor. 52 fileri conform evaluației celui ales.

Recurenții sunt avizați, a-și înaintă recursele adjustate regulamentar și adresate comitetului parohial din Neagra la oficiul protopresbiteral din Buteni (Buttyin) în terminul indicat având până atunci să prezinta într-o Duminecă ori sărbătoare în sf. biserică spre a-și arăta deșteritatea în oratorie și rituale.

*Comitetul parohial.*

În conțelgere cu: *Traian I. Magier* protoprezbiter.

—□— gr. 2—3

Pe baza încuviințării Ven. Cons. Nr. 2441/909 se scrie concurs pe parohia de cl. *III Căcărău*, cu termen de **30 zile** dela prima publicare pe lângă următoarele emolumente:

1. Un pătrar pământ parohial.
2. Un intravilan.
3. Stolele uzitate.
4. Birul obicinuit.
5. Întregirea dela stat 776 cor. 24 fileri respective, 1566 cor. 24 fileri conform evaluației celui ales.

Darea după pământ și echivalentul le solvează preotul. Alesul e deobligat fără altă remunerație a cetezii la școală confesională.

Doritorii de a recurge la aceasta parohie, au să-și înainteze recursele, instruite regulamentar și adresate comitetului parohial din Căcărău la oficiul protopopesc din Buteni (Buttyin) în timpul indicat, având să prezinta în vre-o Duminecă ori sărbătoare în sf. biserică — cu strictă observare a §-lui 20 din Regulamentul pentru parohii, spre a-și arăta deșteritatea în oratorie și rituale.

*Comitetul parohial.*

În conțelgere cu: *Traian I. Magier* protoprezbiter.

—□— gr. 2—3

### Licitățiune minuendă.

Pe baza încuviințării Ven. Consistor diecezan din Arad de sub Nr. 2269/1909 să publică licitație minuendă pentru renovarea școalei din comună *Nereu* (Nyerő), protopopiatul Banat-Comloș.

Licitățiunea se va tineă Duminecă la **24 Maiu (6 Iunie)** 1909 la 3 ore d. a. în școală confesională din loc.

Prețul de examinare e de 5934 cor. 45 fil.

Licitanții au să depună în bani gata sau în hârtii de valoare acceptabile, vadiu de 10% din prețul de examinare.

Comuna bisericească își rezervă dreptul de a da lucrarea aceluia reflectant, în care va avea mai mare încredere.

Proiectul de spese, planul precum și condițiile de licitație să pot vedea zilnic la oficiul parohial din loc.

Reflectanții nu pot pretinde nici un fel de spese pentru participarea la licitație.

*Nereu* (Nyerő) la 10/23 Maiu 1909.

Pentru comitetul parohial:

*Silviu Bîchiceanu,*  
paroh, președinte.

*N. Băran,*  
invățător notar.

În conțelgere cu mine: *P. Miulescu*, protoprezbiter  
insp. școl. confesional.

—□— 1—1

Pe baza încuviințării Venerabilului Consistor diecezan din Arad de sub Nr. 2871/1909, să publică licitație minuendă pentru renovarea sf. biserici din comună *Kisszentmiklós* (Sânnicolau-mic) protoprezbiterul Lipovei, pe lângă următoarele condiții:

Tiparul și editura tipografiei diecezane din Arad. — Redactor responsabil: *Roman R. Ciorogariu.*

1. Licitățiunea se va tineă în **24 Maiu (6 Iunie)** a. c. la 2 ore d. a. în școală conf. din loc.
2. Prețul examinării — conform preliminarului de spese aprobat — este 5823 cor. 70 fileri.
3. Licitanții au să depună în bani gata sau în hârtii de valoare acceptabile, vadiu de 10% din prețul de examinare, adica 582 cor. 37 fil.
4. Comuna bisericească își rezervă dreptul de a da lucrarea aceluia reflectant, în care va avea mai mare încredere.
5. Proiectul de spese, precum și condițiile speciale de licitație se pot vedea la oficiul parohial din loc.
6. Reflectanții nu pot pretinde nici un fel de spese pentru participarea la licitație.

*Sânnicolau-mic (Kisszentmiklós)* la 14/27 Maiu 1909.

*Comitetul parohial.*

—□— 1—1

Pe baza încuviințării Venerabilului Consistoriu gr. or. rom. episcopal orădan cu dattul 17/30 Aprilie 1909, Nr. 1060 epitr., se publică licitație minuendă pentru edificarea din nou a sf. biserici din comună *Ucuriș* (Ökörös, etatul Bihar) prezbiteratul Beliului.

Licitățiunea se va efectua la **19/31 Maiu** c. adica a 2-a zi de Rusaliu în sala școalei din loc.

Conform preliminarului de spese aprobat deja prețul de examinare e 14011 cor. 46 fileri.

Vadiul de 10% are să se depună de licitanți în bani gata, ori în hârtii de valoare acceptabile cu observarea că comuna bisericească își rezervă dreptul de a da edificarea aceluia concurent, în care va avea mai mare încredere.

Reflectanții nu pot pretinde dela comuna bisericească nici un fel de spese ori yaticie pentru participarea la licitație; iar planul edificării și proiectul de spese îl pot privi la oficiul parohial din loc.

Ucuriș la 26 Aprilie (9 Maiu) 1909.

*Comitetul parohial.*

—□— 3—3

### Compactor român în Arad

## Iustin Ardelean

Strada Weitcer János Nr. 13.

Execută grabnic și prompt  
tot soiul de lucrări, atingătoare de a-  
ceasta branșă.

Legătură fină și durabilă.

Prețuri moderate.

46